

**Bright
Starts™**

**Having
a Ball!™**



Pop & Roll Roadster™

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION.
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IMPORTANTE! GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ.**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH:

- Use the product only if the child meets ALL of the following conditions:
 - ... is at least 12 months of age
 - ... weighs less than 42 lbs (19 kg)
 - ... not to be used by children over 36 months due to size limitations
- Use only under adult supervision. Never leave the child unattended.
- Never use this product:
 - in streets or near motor vehicles
 - on or near steep inclines or steps
 - near swimming pools or other bodies of water
- For indoor use only.
- Always wear shoes when riding this product.
- Never allow more than one rider.
- Use with caution as skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or others nearby.

CAUTION

- This product contains small parts. Adult assembly required.

IMPORTANT

- Care should be taken during unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE:

- Use el producto sólo si el niño cumple con TODAS las siguientes condiciones:
 - ... tiene al menos 12 meses de edad
 - ... pesa menos de 19 kg (42 lb)
 - ... no debe ser usado por niños mayores de 36 meses debido a las limitaciones de tamaño
- Usar solamente con la supervisión de un adulto. Nunca deje al niño desatendido.
- Nunca use este producto:
 - en la calle o cerca de vehículos motorizados
 - sobre o cerca de inclinaciones empinadas o escalones
 - cerca de piscinas u otros espejos de agua
- Solo para uso en interiores.
- Siempre use calzado cuando se suba a este producto.
- Nunca permita más de un pasajero.

- Usar con precaución; se requiere destreza para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario u otras personas cercanas.



PRECAUCIÓN

- Este producto contiene partes pequeñas. Se requiere el armado por parte de un adulto.

IMPORTANTE

- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si se extravía, daña o rompe alguna pieza.
- De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ACCIDENT GRAVE, VOIRE DE DÉCÈS :

- Utiliser la voiture de course UNIQUEMENT si l'enfant remplit TOUTES les conditions suivantes :
 - ... est âgé d'au moins 12 mois
 - ... pèse au moins 19 kg
 - ... ne convient pas aux enfants de plus de 36 mois en raison des limites de dimensions
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- N'utilisez jamais ce produit :
 - dans les rues ou près de véhicules à moteur
 - sur ou près de pentes ou marches à fort dénivelé
 - près des piscines ou autres plans d'eau
- À utiliser exclusivement à l'intérieur.
- Il est impératif de porter des chaussures lors de l'utilisation de ce produit.
- Ne jamais laisser plusieurs enfants l'utiliser simultanément.
- À utiliser avec prudence, la motricité est nécessaire pour éviter les chutes ou les collisions pouvant provoquer des blessures à l'utilisateur ou aux personnes à proximité.



AVERTISSEMENT

- Ce produit contient des pièces de petites dimensions. Le montage doit être effectué par un adulte.

IMPORTANT

- Prendre toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit pour s'assurer qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Veuillez contacter Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

ZUR VERMEIDUNG SCHWERER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN:

- Verwenden Sie das Produkt nur dann, wenn das Kind ALLE folgenden Voraussetzungen erfüllt:
 - ... ist mindestens 12 Monate alt
 - ... wiegt weniger als 19 kg
 - ... aufgrund der Größenbeschränkung nicht für Kinder über 36 Monate geeignet
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals:
 - auf Straßen oder in der Nähe von Kraftfahrzeugen
 - auf oder in der Nähe von steilen Gefällen oder Treppen
 - in der Nähe von Swimmingpools oder anderen Gewässern
- Nicht im Freien verwenden.
- Das Kind nur mit Schuhen mit diesem Produkt fahren lassen.
- Nie mehr als ein Kind fahren lassen.
- Mit Vorsicht zu verwenden, da Fertigkeiten erforderlich sind, um ein Herunterfallen oder Zusammenstoßen zu vermeiden, wodurch der Benutzer oder andere im Umfeld verletzt werden könnten.

VORSICHT

- Dieses Produkt enthält Kleinteile. Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.

WICHTIG

- Beim Auspacken und Zusammenbauen sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, falls Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids II, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Niemals Originalteile durch andere Teile ersetzen.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

ADVERTÊNCIA

PARA PREVENIR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE:

- Use o produto apenas se a criança satisfizer TODAS as seguintes condições:
 - ... tem no mínimo 12 meses de idade
 - ... pesa menos de 19 kg
 - ... não deve ser usado por crianças com mais de 36 meses devido a limitações de tamanho
- Use apenas sob a supervisão de um adulto. Nunca deixe a criança desacompanhada.
- Nunca use este produto:
 - nas ruas ou perto de veículos motorizados
 - sobre ou perto de inclinações acentuadas ou degraus
 - perto de piscinas ou outros lugares com água
- Apenas para uso em locais fechados.
- Sempre usar calçados ao usar este produto.

- Deve ser utilizado por uma única criança de cada vez.
- Use com cuidado, pois é necessário ter habilidade para evitar quedas ou colisões que podem causar lesões ao usuário ou a outras pessoas próximas.

ADVERTÊNCIA

- Este produto contém peças pequenas. É necessário que a montagem seja feita por um adulto.

IMPORTANTE

- São necessários alguns cuidados ao desembalar e montar o produto.
- Examine o produto frequentemente à procura de peças danificadas, que estejam faltando ou frouxas.
- NÃO utilize se houver peças faltando, danificadas ou quebradas.
- Se necessário, entre em contato com a Kids II para instruções ou reposição de peças. Nunca substitua peças.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ ИЛИ СМЕРТИ:

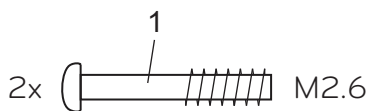
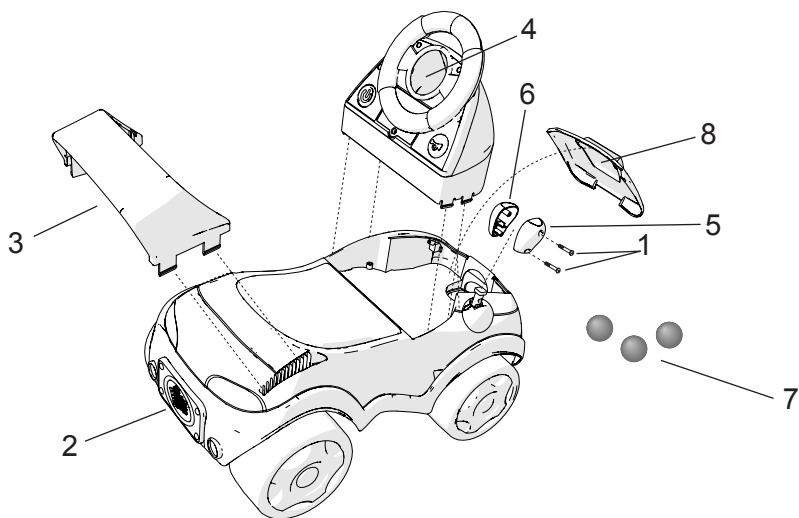
- Используйте изделие только в том случае, если ребенок соответствует ВСЕМ следующим критериям:
 - ... вашему ребенку исполнилось 12 месяцев
 - ... весит менее 19 кг
 - ... использование детьми старше 36 месяцев запрещено из-за ограничения по размеру
- Использовать только под присмотром взрослых. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Никогда не используйте это изделие:
 - на улице или около автотранспортных средств
 - на или около крутых спусков или ступенек
 - около бассейнов или других водоемов
- Предназначено только для использования в помещении.
- Всегда носите обувь при катании на этом изделии.
- Одновременно на этом изделии может кататься только один ребенок.
- Будьте осторожны, так как для избежания падений или столкновений, которые могут привести к травмированию ребенка или находящихся неподалеку людей, необходим навык.

ОСТОРОЖНО!

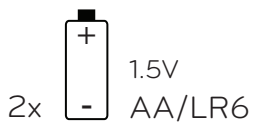
- Настоящее изделие содержит мелкие детали. Сборка должна осуществляться взрослым.

ВАЖНО!

- При распаковке и сборке необходимо проявлять осторожность.
- Изделие следует регулярно проверять и следить за тем, чтобы все детали присутствовали на своих местах, не имели повреждений и были надлежащим образом закреплены.
- НЕ используйте изделие, если какие-либо детали повреждены, сломаны или отсутствуют.
- При необходимости обращайтесь в Kids II, чтобы получить запасные детали и инструкции. Замена деталей на непредусмотренные изготовителем не допускается.

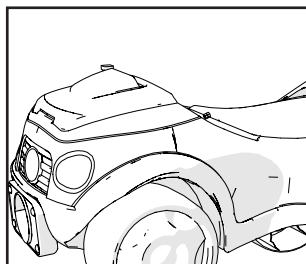
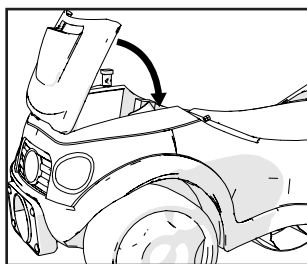
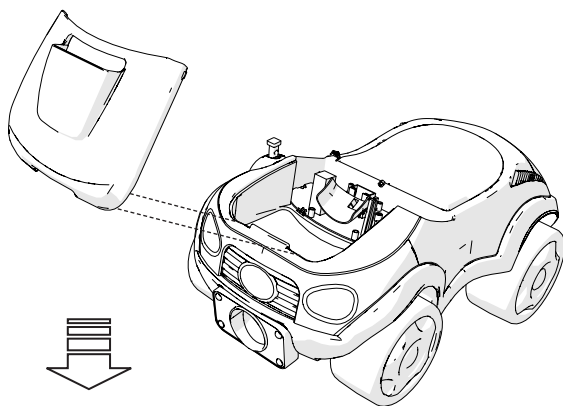


not included • no incluidas • non incluses • nicht im Lieferumfang enthalten •
não inclusas • не включены в комплект

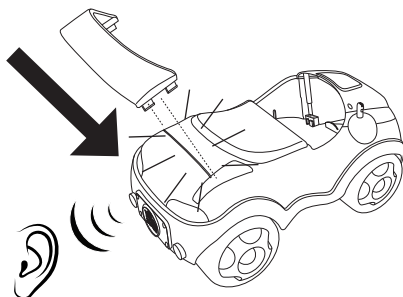


Assembly Instructions • Instrucciones de armado • Instructions de montage • Montageanleitung • Instruções de montagem •
Инструкции по сборке

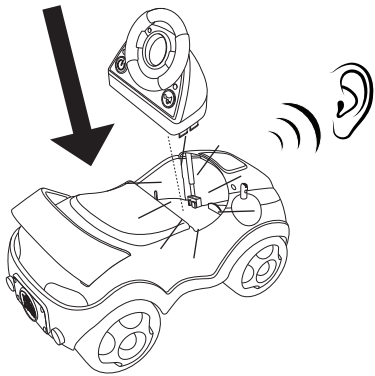
1



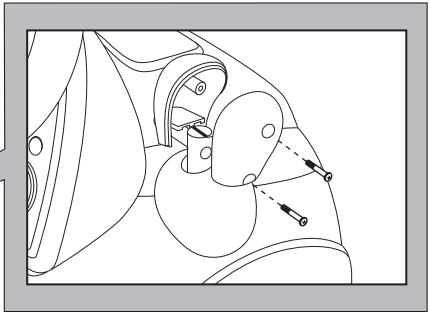
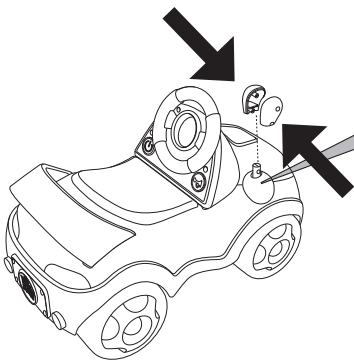
2

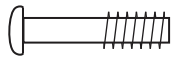


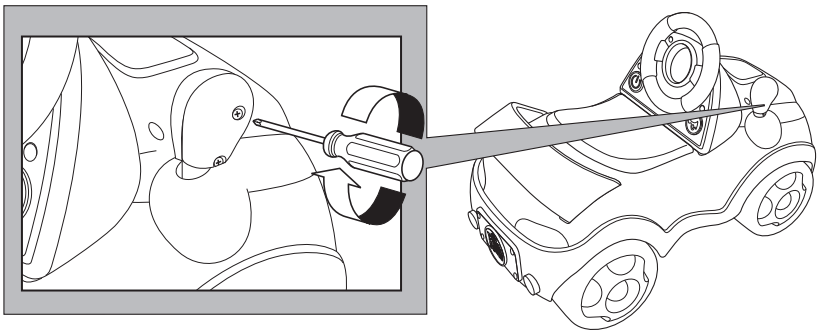
3




4



 (2) M2.6




 **CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked “rechargeable.”
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.




This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

 **PRECAUCIÓN:** Siga las instrucciones para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida útil de las baterías podría reducirse o las baterías podrían tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Solo deben usarse baterías recomendadas del mismo tipo o equivalentes.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es “recargable”.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.




Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

 **AVERTISSEMENT:** Suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie des piles peut être réduite, ou les piles peuvent fuir ou cesser de fonctionner.

- Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et piles usagées.
- Ne pas mélanger piles alcalines, standard et rechargeables.
- Utiliser uniquement des piles identiques ou de type équivalent conformes aux spécifications du fabricant.
- Insérer les piles en respectant les indications de polarité visibles sur le fond du compartiment.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des endroits exposés à des températures extrêmes (grenier, garage, ou véhicule automobile).
- Retirer les piles usagées du compartiment à piles.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries Ni-Cad ou Ni-MH.
- Veuillez jeter les piles usagées aux emplacements prévus à cet effet.
- Retirer les piles du produit s'il doit être inutilisé pendant une longue période
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.




Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé.
Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

 **VORSICHT:** Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Neue Batterien nicht zusammen mit alten Batterien verwenden.
- Alkali-, Standard- oder wiederaufladbare Batterien nicht zusammen verwenden.
- Nur die vom Hersteller empfohlenen oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung im Batteriefach übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare Alkali-Batterien kein Ni-Cad- oder Ni-MH-Batterieladegerät verwenden.
- Gebrauchte Batterien bitte ordnungsgemäß entsorgen.
- Die Batterien entfernen, bevor das Produkt über einen längeren Zeitraum hinweg gelagert wird
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.




Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

 **ADVERTÊNCIA:** Siga as normas do uso de baterias apresentadas nesta seção. Caso contrário, a vida útil da pilha pode ser reduzida ou as baterias podem vaziar ou se romper.

- Mantenha as pilhas sempre longe das crianças.
- Não misture pilhas velhas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão ou recarregáveis.
- Devem ser utilizadas apenas baterias do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Instale as pilhas de forma que a polaridade de cada uma corresponda às marcas indicadas no compartimento.
- Não cause um curto-circuito das pilhas.
- Não armazene pilhas em áreas que apresentem temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou carros).
- Quando a pilha estiver descarregada, retire-a do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha, a menos que esteja especificamente marcado que ela é recarregável.
- As pilhas recarregáveis precisam ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize pilhas alcalinas recarregáveis em um carregador Ni-Cad ou Ni-MH.
- Siga os procedimentos corretos para descartar pilhas.
- Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vaziar.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

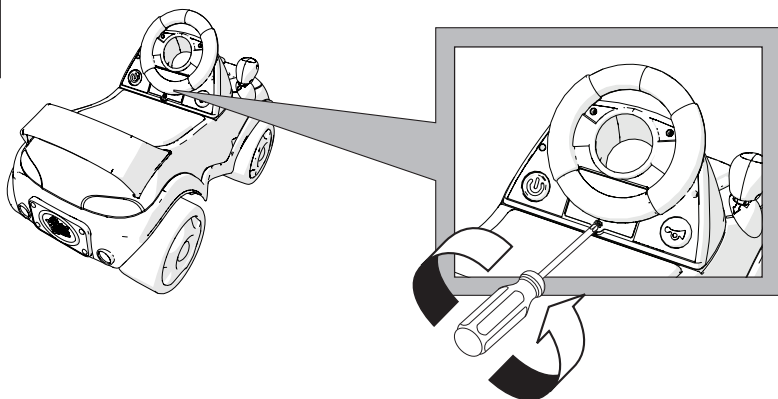
 **ОСТОРОЖНО:** Соблюдайте инструкции по использованию батарей, представленные в этом разделе. В противном случае срок службы батарей может сократиться, или же батареи могут протечь, либо потрескаться.

- Всегда храните батареи вдали от детей.
- Не используйте старые батареи с новыми.
- Не смешивайте щелочные, стандартные или перезаряжаемые батареи.
- Следует использовать только батареи одного и того же или эквивалентного типа.
- Вставляйте батареи так, чтобы полярность каждой из них соответствовала отметкам в отделении для батарей.
- Не замыкайте коротко контакты батарей.
- Не храните батареи в местах с экстремальными температурами (например, на чердаках, в гаражах или автомобилях).
- Удалите разряженные батареи из отделения для батарей.
- Никогда не пытайтесь перезарядить батарею, если она не помечена как «перезаряжаемая».
- Перезаряжаемые батареи необходимо вынимать из игрушек, прежде чем их перезарядить.
- Перезаряжаемые батареи можно заряжать только под присмотром взрослых.
- Не используйте перезаряжаемые щелочные батареи в зарядном устройстве для никель-кадмиевых (Ni-Cad) или никель-металлогидридных (Ni-MH) аккумуляторов.
- Утилизируйте использованные батареи надлежащим образом.
- Извлеките батареи, прежде чем поместить продукт на длительное хранение.
- Не утилизируйте изделие или батареи при помощи огня. Батареи могут взорваться или дать течь.

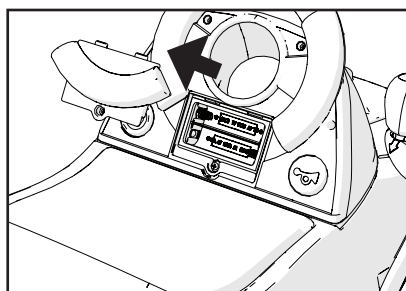


Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, поскольку батареи содержат вещества, которые могут причинить вред здоровью и окружающей среде. За информацией о сборе и переработке отходов обращайтесь в местное представительство.

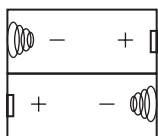
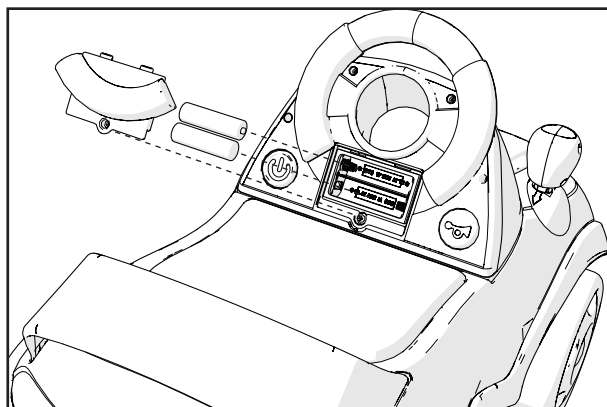
1



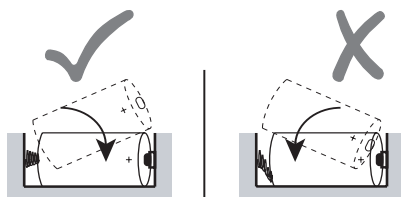
2



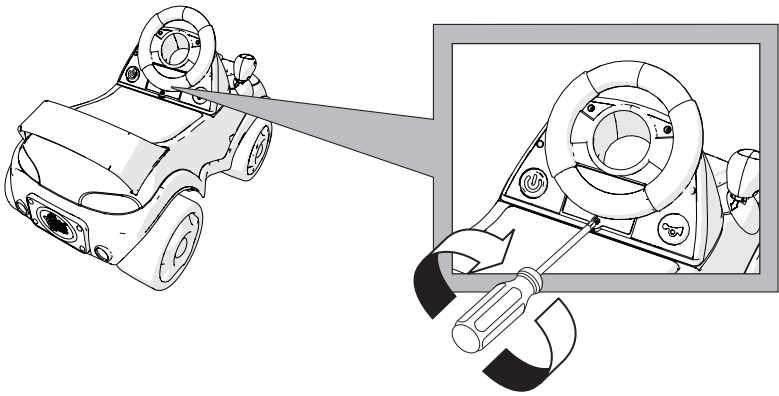
3



2x 1.5V
AA/LR6



4



Cleaning Instructions • Instrucciones para la limpieza • Instructions de nettoyage • Pflegehinweise • Instruções de limpeza • Инструкции по чистке

Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

Limpe antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

Nettoyer avant usage à l'aide d'un chiffon humide et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas tremper dans l'eau.

Vor der Benutzung mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

Antes de usar, limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe os itens na água.

Перед использованием очистите с помощью влажной ткани и мягкого мыла. Сушить на воздухе. Не погружать в воду.

FCC Statement / Déclaration FCC / CAN ICES – 3 (B) / NMB-3 (B)

EN

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FR

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



MISE EN GARDE : Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.



REMARQUE : Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR



Kids II, Inc. • Atlanta, GA 30305 USA • www.kidsii.com

Kids II Canada Co.

Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada

Kids II Australia Pty Ltd.

Castle Hill, NSW, 2154 Australia

Kids II US Mexico S.A. de C.V.

Ave. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A
Col. Lomas de Santa Fe • Cuajimalpa de
Morelos, México D.F. • C.P. 05300

Kids II UK Ltd.

725 Capability Green
Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK

Kids II Japan K.K.

Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, 163-0529

**Consumer Service • Servicio al consumidor • Service
consommateurs • Kundendienst • Atendimento ao
cliente • Отдел обслуживания потребителей**

www.kidsii.com/customerservice

US/Canada 1-800-230-8190

Australia (02) 9894 1855

Mexico (55) 5292-8488

UK +44 (0) 1582 816 080

Japan (03) 5322 6081

© 2013 Kids II, Inc.
Printed in China • Imprimé en Chine
52085_6WW_IS_061413

